



# Отпечатки пальцев и «Eurodac»

©iStockphoto / Janp013

Информация для граждан третьих стран или лиц без гражданства, подозреваемых в незаконном пересечении внешней границы, в соответствии со статьёй 29(3) Регламента (ЕС) № 603/2013

Если Вам 14 лет или более, и Вы подозреваетесь в незаконном пересечении границы, у Вас будут сняты отпечатки пальцев и переданы в базу данных отпечатков пальцев «Eurodac». Вы обязаны пройти эту процедуру. По закону у Вас должны быть взяты отпечатки пальцев.

Если Ваши отпечатки плохого качества (включая те случаи, когда Вы умышленно повредили свои пальцы), отпечатки могут быть повторно взяты позднее.

Если в будущем Вы будете ходатайствовать о предоставлении убежища, Ваши отпечатки пальцев будут взяты снова. Если Вы будете ходатайствовать о предоставлении убежища в другой стране, нежели та, в которой Ваши отпечатки пальцев были взяты впервые, Вы можете быть отправлены обратно в ту первую страну, где у Вас были взяты отпечатки пальцев.

Данные о Ваших отпечатках пальцев будут храниться 18 месяцев. Когда пройдет 18 месяцев, они будут автоматически удалены из базы данных. В «Eurodac» будут храниться только Ваши отпечатки пальцев и данные о Вашем поле. Ваши имя и фамилия, фотография, дата рождения и данные о гражданстве не направляются в базу данных и в ней не хранятся.

Вы можете в любое время попросить страну, снимающую Ваши отпечатки пальцев, предоставить Вам связанные с Вами данные, зарегистрированные в «Eurodac». Вы также можете попросить исправить или удалить данные. Они должны быть удалены, например, если Вы стали гражданином ЕС или ассоциированной с ним страны, или если Вы получили вид на жительство в одной из этих стран и не ходатайствовали о предоставлении убежища.

Системой «Eurodac» управляет агентство Европейского союза «eu-LISA». Ваши данные могут использоваться только в целях, предписанных законом. Ваши данные будут получены только в центральной системе «Eurodac». Если Вы в будущем подадите прошение о предоставлении убежища в другой стране ЕС или ассоциированной стране<sup>1)</sup>, Ваши отпечатки пальцев будут направлены в ту страну для проверки. Данные, хранящиеся в «Eurodac», не

---

1) **Ваши отпечатки пальцев могут передаваться, если это позволено по закону, между 28 государствами-членами ЕС и 4 ассоциированными странами – Норвегией, Исландией, Швейцарией и Лихтенштейном.**

будут передаваться никакой другой стране или организации за пределами стран ЕС и ассоциированных стран.

С 20 июля 2015 г. поиск по Вашим отпечаткам пальцев смогут проводить такие органы как полиция и Европейская полицейская служба (Европол), которые могут просить предоставить им доступ к базе данных «Eurodac» с целью предотвращения, обнаружения и расследования серьёзных преступлений и терроризма.

Поиск по Вашим отпечаткам пальцев смогут проводить такие органы как полиция и Европейская полицейская служба (Европол), которые могут просить предоставить им доступ к базе данных «Eurodac» с целью предотвращения, обнаружения и расследования серьёзных преступлений и терроризма.

## Контактная информация

### Контролёр Eurodac и его представители

Контактные организации:  
Главное полицейское управление (Poliisihallitus) и Иммиграционная служба (Maahanmuuttovirasto).

Maahanmuuttovirasto  
(Иммиграционная служба)  
PL 18, 00581 Helsinki  
тел. +358 295 419 600  
Телефон по этому вопросу:  
+358 295 419 627, вт–чт 10:00–11:00  
[www.migri.fi](http://www.migri.fi)

### Контактные данные бюро контролёра

тел. + 358 295 480 181  
Poliisihallitus (Главное полицейское управление)  
PL 22, 00521 Helsinki  
[kirjaamo.poliisihallitus@poliisi.fi](mailto:kirjaamo.poliisihallitus@poliisi.fi)

Если Вы хотите ознакомиться с данными, внесенными о Вас в систему Eurodac, Вы можете попросить об этом при личной явке в полицию. Будьте готовы предъявить документ, удостоверяющий

(с) Европейский союз, 2014 г.

Воспроизведение разрешено. Разрешения использовать или воспроизводить отдельные фотографии следует просить непосредственно у владельцев авторских прав.

личность. Рекомендуем Вам обратиться в тот полицейский участок, который принял от Вас заявление о предоставлении убежища. Контактные данные всех учреждений полиции Вы находите на сайте poliisi.fi.

**Контактные данные  
национального омбудсмана по  
защите информации**

Tietosuoja-valtuutetun toimisto  
(Бюро омбудсмана по защите информации)

PL 800, 00521 Helsinki

тел. + 358 295 666 700

Справочная телефонная служба:

+358 295 616 670,

пн–чт 09:00–11:00 и 13:00–15:00,

пт 09:00–12:00

tietosuoja@om.fi

[www.tietosuoja.fi](http://www.tietosuoja.fi)



Rajavartiolaitos  
Gränsbevakningsväsendet  
The Finnish Border Guard